

# Cult-ARO

FULL CULTURAL D'ARO / HOJA CULTURAL DE ARO

Coordinadors: Vicente Prior i Enric Marqués

Juliol-desembre de 2004

## Agenda

Del 15 de desembre al 15 de gener

### CICLE DE CINEMA DE TARDOR

**17 de desembre, divendres:** Se projectarà la pel·lícula *Traffic* (per a adults) a la Casa de Cultura a les 21.30.

### XOCA DE NADAL I ARRIBADA DEL PARE NOEL

**24 de desembre, divendres:** El Pare Noel arribarà a les 19.30 a la plaça Major i, a continuació, els xiquets i xiquetes podran fer "cagar" la xoca de Nadal.

### FESTIVAL DE NADAL

**2 de gener, diumenge:** Festival organitzat per l'escola de Benavarri i el grup teatral "La Cardelina". Nyaurà actuacions musicals i teatrals dels xiquets i xiquetes.

### CAVALCADA DELS REIS D'ORIENT

**5 de gener, dimecres:** Arribada dels Reis d'Orient, recorregut pel lloc, adoració i repartiment de regals.

### CANT CORAL

**12 de desembre, diumenge:** La Coral San Mateo, de San Mateo de Gállego (Saragossa) cantarà a missa de 12 i després donarà un concert a la mateixa església.

### CONCURS D'ORNAMENTS NADALENCES

**18 de desembre, dissabte:** Eixe dia han d'estar col·locats tots els ornaments (arbres de Nadal, cintes, llums...) que entren en el concurs. Hi poden participar tant els particulars com els establiments públics. Només se valoraran els ornaments que se puguen veri des del carrer.

### SOPAR I BALL DE CAP D'ANY

**31 de desembre, divendres:** Sopar i ball al Pavelló. Tothom pot apuntar-se, abans del 15 de desembre, a Ibercaja, a Multicaja o a l'Ajuntament. Preu: 65 euros (adults) i 21 euros (xiquets).

## Llengua i codi

Maria Luisa Giral

Cada llengua té un codi escrit. Per tots és conegut el codi escrit castellà, i per això tenim tendència a aplicar-lo a altres llengües; totes les llengües que provenen del llatí tenen uns codis molt pareguts i cada vegada que aprenem un codi nou se'ns fa més fàcil aprendre el següent. Això fa que, encara que no s'haiga après el codi escrit català, se puguen entendre aquests i d'altres escrits. Els filòlegs i dialectòlegs, que són els experts en temes de llengua, després d'estudiar les nostres parles locals, coincideixen en que formen part del conjunt de parlars catalans. A l'entrada "ribagorzano" de l'Enciclopèdia Aragonesa en podeu trobar un breu estudi, i a la revista *Ripacurtia* un estudi més extens. Per explicar la necessitat d'un codi, és prou senzill, mireu com escric "bon dia" i "buenos días" i com ho faig quan no conec el codi: "buon chorno" (buon giorno); "bon chur" (bon jour); "gutmornin" (good morning).

## La Matemática se acerca a la novela

Jesús Garcia

En los últimos años y quizás con motivo de la celebración del Año Mundial de la Matemática, en el 2000, se están editando novelas con las matemáticas como protagonistas. Es un fenómeno curioso y a la vez alentador para quienes deseamos que desaparezca esa especie de guerra entre las dos culturas: la humanística y la científica.

Son de reconocido prestigio *El tío Petros y la conjetura de Goldbach*, de Ediciones B, y *El teorema del loro (Una novela para aprender matemáticas)*, de Editorial Anagrama.

De parecido estilo y de sumo interés resulta ser *El diablo de los números*, de Editorial Barcanova-Sirueta.

Sin duda, este nuevo estilo dará a conocer el entusiasmo, la fascinación y las pasiones que la Matemática es capaz de despertar.

## La Franja contada per Chauvell

Mari Carmen Bergua

JOSEP ANTONI CHAUVELL  
*Terra Verge*  
Editorial Pagès  
(187 pàgines)

A *Terra Verge* Josep A. Chauvell (Alcampell, 1956) mos presenta una novel·la de ficció que se desenvolupa a la fi del segle XIX a un lloc de la Franja. La narració mos apropa als sentiments més arrelats a l'ésser humà: l'odi, l'amor, les passions pel sexe i també pel poder.

La reivindicació per la llibertat d'este lloc se creua en l'oposició del caciquisme i l'església que durant anys han sotmès als ciutadans als costums i a una manera d'entendre la vida estructurada i classificada entre bons i dolents, pobres i rics, amos i criats.

La Biblioteca de Benavarri posa esta novel·la a la disposició dels lectors. Llegint-lo, els més grans podran recordar el nostre passat i els més joves el descobriran.

# ARRÒS BULLIT

FULL D'ARO DESHINIBIT / HOJA DE ARO DESHINIBIDA

Equip de cuiners: Daniel Almuzara, Alba Perna i Ana Prior

Juliol-desembre

de 2004



## Remenat d'Arròs Bullit i coralet

(De l'equip de cuiners)

L'equip de cuiners volem animar-vos a que participeu en les activitats que s'organitzen al municipi, i ara més, que arriben les festes de Nadal i volem que la gent col·labore en la cavalcada dels Reis d'Orient. També vos animem a que vos faigueu socis de Budaloke, que tots els diumenges posem pel·lícula per a tots.



## Escampant opinions



### El ocio joven y Budaloke

Me gustaría comentar algunas cosas que me preocupan. Pienso que Benabarre va mejor en todos los aspectos, pero no me gustan muchos de los "impedimentos" que surgen en según qué cosas. Quiero criticar a esa gente que está en contra de que Benabarre avance y, sobre todo, en un tema en concreto: el ocio del pueblo y, en este caso, de la juventud. Quiero sacar el tema de Budaloke, como socio colaborador que soy, para aclarar qué es lo mejor para ese ocio que nombré. Creo que tendría que haber más apoyo para explotarlo con la mejor intención. Así que animo al pueblo a que asista a alguna reunión y, más en concreto, a la gente que está en contra, no para criticar, sino para dar ideas y que funcione mucho mejor. Ayudar a que todos los jóvenes puedan estar juntos en algún tema se puede conseguir.

David Carrera

### Las fiestas de junio

Queremos decir que las fiestas estuvieron muy bien, aunque el año que viene en los *carricotes* podrían poner pruebas como antes, que el pregón de las fiestas fuera en el balcón y que la gente estuviera en la calle. También que el viernes de las fiestas hubiera alguna discomóvil y a ver si se pudiera recuperar el Tour del Porllegar, con charanga incluida. Por lo demás nos lo hemos pasado muy bien, que sigan igual el año que viene y que la gente se anime a participar en las fiestas y en la organización.

Pep Pascual y Óscar Boren

### Pancarta democràtica

El passat tres de juny va tindre lloc el judici de faltes de les pancartes "PLANTA NO". La sentència va determinar que el gabinet d'advocats Roiger's & Liñan va actuar en mètodes poc ètics i el va condemnar, per un delictes d'amenaques, a una multa de 600 euros. També va declarar responsable subsidiari al senyor Pompili Roiger Junoy i li va imposar pagar les costes del judici. Celebrem la sentència com a una victòria de la democràcia i la llibertat d'expressió i, sobretot, la victòria de la justícia sobre la intolerància. D'esta manera se tanca un capítol de la història de Benavarri, una batalla que per mitjà d'una arma com és la pancarta va donar la victòria. Que totes les armes siguin com una pancarta democràtica, perquè eixa sí que fa reaccionar a les autoritats. Donem les gràcies a les persones de Benavarri que han tingut la valentia de col·locar la pancarta i han hagut d'aguantar les amenaces de COMPOST ARAGÓN S.L., la qual cosa els ha portat davant d'un jutge, en la incommo-ditat emocional que això suposa, a més a més d'haver de gastar el seu temps en reunions i desplaçaments pel bé comú. També hem de donar les gràcies a Jorge Español, que des del primer dia va posar el seu treball i dedicació per la cara, sense intenció de cobrar ni un euro. Ara bé, cal criticar per la seua actitud els polítics, en especial l'actual equip de govern de l'Ajuntament: poc els hauria costat un gest de suport a les persones que se van veri involucrades en la causa per tal de defensar tot el lloc. Perquè, al final, la mala gestió de l'anterior Ajuntament mos va abocar a tot el que ha passat. Per altres coses, bé, gràcies, de res. No a esta comarca!

José Antonio Bergua



## Crònica dibuixada

(De Raül Llagüerri)

